

Story #607 (1966, Tape #7)

Narrator: Melek Uysal

Location: İskenderun, kaza town
of Hatay Province

Date: Summer 1966

#607

#607

#607

Nasreddin Hoca and the Salvar¹ or the Gown

One day the hoca wanted to buy a pair of salvar. He bargained with the taylor, and after a while they reached an agreement on the price. But just then the hoca thought to himself that if he bought a gown instead of the salvar, he might get a better bargain. He said, therefore, to the tailor, "Give me the gown instead. I have changed my mind about the salvar." Saying this, he dropped the salvar back on the tailor's bench. The tailor took out a gown and handed it to the hoca, and the hoca took it and walked out of the shop.

The tailor shouted, "Hoca, efendi, you have not paid for the gown."

"I left the salvar in exchange for the gown."

"But, hoca, you had not paid for the salvar!"

"Good heavens, how strange these Bursa people are! Why should I pay for a pair of salvar that I did not buy?"

¹Salvar are the traditional "baggy trousers" worn by rural Turks in many parts of Turkey.